

## La Paz va en primer termino en el torneo de atletismo con 37 puntos

Con un público realmente escaso sobre todo en las tribunas populares se dió comienzo a las pruebas por el primer torneo nacional de Atletismo.

### 100 METROS PLANOS (SERIES)

1a. Serie. — 1o. — Juan Luis Gutiérrez. — Tiempo 12 s. — La Paz.

2o. — Carlos Gamarra. — Tupiza.

La partida deficientemente dada retrasó al sprinter Gutiérrez del lote, al que alcanzó y pasó, marcando un tiempo que no es el reflejo de su capacidad en esta prueba.

2a. Serie. — 1o. — Manuel Aguirre. — Tiempo: 11 4/5. — La Paz.

2o. — Antonio Salazar. — Cochabamba.

El representante del Colegio Militar ganó en buena forma su serie marcando un tiempo discreto, y el mejor de la eliminatoria. Será un buen finalista.

3a. Serie. — 1o. — Victor Navarro. — Tiempo: 12 1/5. — Tupiza.

2o. — Napoleón Leyton. — Tarija.

Esta serie estaba prácticamente ganada y en excelente estilo por el atleta Armando Gutiérrez que hacía un desarrollo ventajoso de la distancia, muy adelante de sus competidores; pero ocho metros antes de la raya, por un tropezón o un paso falseado cayó a tierra perdiendo por esta circunstancia la carrera. A juzgar por el tiempo empleado por el ganador que iba bastante atrás de Gutiérrez, éste habría señalado la mejor performance de las series. Le mentamos la "guigné" del atleta en la tarde de ayer.

4a. Serie. — 1o. — Dr. Eberhardt. — Tiempo 12 1/5. — La Paz.

2o. — Carlos de la Torre Cochabamba.

El doctor Eberhardt se impuso sin mayores apremios, clasificándose para la final.

2o. — Santiago Mollinedo. — La Paz.

3o. — Hernán Carvajal. — La Paz.

4o. — Lozada. — Cochabamba.

El único representante de Llagueta y campeón nacional de esta distancia aventajó a sus competidores obteniendo una victoria neta, sin quebrar su propio récord.

### SALTO ALTO FINAL

1o. — Knutz Zander. — Altura: 1.68 mts. — La Paz.

2o. — Jaime Saru. — Altura: 1.62 mts. — Cochabamba.

3ros. — Marcelo Urioste y Jorge Rodríguez. — Altura 1.47. — La Paz.

Knutz Zander, hizo una excelente demostración de sus aptitudes estando a punto de batir el récord nacional. El cansancio lo venció. Jaime Saru de Cochabamba tiene pas ta de buen saltador, su marca un mal día. Corresponde se

### 400 METROS PLANOS (SERIES)

1a. Serie. — 1o. — Gonzalo Alborta. — Tiempo 56 2/5. — La Paz.

2o. — Angel Echenique. — Sucre.

3o. — José Gandarillas. — Cochabamba.

La performance de Alborta fue sin duda la mejor de la tarde, y habría bajado mucho más su tiempo si no debilita su sprint final. En todo caso en la final tiene una chance para bajar el récord nacional.

2a. Serie. — 1o. — Angel García P. — Tiempo 1 m. 4/5. — La Paz.

2o. — Santiago Mollinedo. — La Paz.

3o. — Julio Asun. — Cochabamba.

García Pradel con tenacidad se mantuvo desde la partida en el primer puesto obteniendo un discreto triunfo.

### 200 METROS FINAL

1o. — Juan Luis Gutiérrez Granier. — Tiempo: — 23 4/5. — La Paz.

2o. — Manuel Aguirre. — La Paz.

3o. — José Gandarillas. — Cochabamba.

4o. — César Camacho. — Cochabamba.

Fue esta carrera una de las de mayor interés por su desarrollo movido. El primer puesto de Juan Luis Gutiérrez no peligró en ningún momento, apesar de seguirlo de cerca Aguirre.

### 5.000 METROS FINAL

1o. — Miguel Orihuela. — Tiempo 19 minutos 4 4/5. — Llagueta.

2o. — José Herrera. — La Paz.

3o. — Nestor Bejarano. — Tupiza.

4o. — Macario Sanjinés. — La Paz.

El fondista Orihuela de Llagueta volvió a anotarse un buen triunfo, destacando su mejor "training" y su mejor clase sobre todos sus competidores. Herera dió una muestra de tesón y de voluntad haciendo un buen tren de carreras.

Intercaladas a estas pruebas se desarrollaron algunas correspondientes al Decathlon, participando motivo grandes gastos. Un veterano recordman en esta competencia Tecl. Rodríguez, junto con los atletas Villalobos y Randal de Cochabamba. Mañana seguirá su desarrollo hasta completar el puntaje que ojalá supere al del record actual.

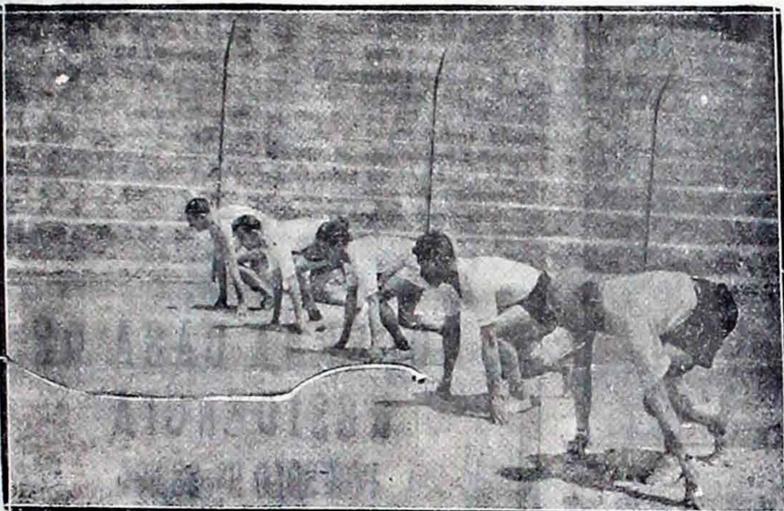
PUNTAJE LA PAZ 37 PUNTOS

### JORGE RODRIGUEZ

No obstante haber traspuesto ya hace varios años la edad trigésima, época de la vida en que la mayoría de los atletas comienzan a ceder posiciones, el coronel Jorge Rodríguez, ala del campeonato boliviano de atletismo, ha impuesto su clase en las pruebas de decathlon que se efectuaron ayer, sin un puntaje que ha llamado la atención de los expertos. En efecto, el atleta Rodríguez, en cinco eventos del decathlon ha logrado totalizar cerca de 3.000 puntos, índice relevador, que indica el excelente estado atlético en que se mantiene el dinámico director general de los deportes. Hoy terminará el decathlon y es de esperar que el Tecl. Rodríguez, que siendo un gran atleta, batió su propio récord, que lo es de Bolivia. Estimamos, dada la excelente plenitud de sus medios en que se halla, que logrará totalizar, si quiera 1.500 puntos, cifra con la cual, añadida a los puntos acumulados ayer, habrá quebrado fácilmente el récord nacional que lo detenta.

ATHOS

## Cinco buenos corredores



De izquierda a derecha: Gonzalo Alborta, que participa hoy en la final de 400 metros planos, con grandes probabilidades de triunfo. Manuel Aguirre el buen "sprinter" del

Colegio Militar; García Pradel, otro de los buenos elementos de la juventud atlética que recién se inicia en estas lides; Santiago Mollinedo, medallista de porvenir y el doctor

Eberhardt, que alterna sus labores de doctor en filosofía con las prácticas al aire libre, en su rama más pura el atletismo — y dicho sea de paso — con éxito en ambas

### JUAN LUIS GUTIERREZ

Pese a su escaso entrenamiento, motivado por la indole de sus actividades profesionales, y, porque no decirlo, a una inclinación sentimental, que le roba el tiempo, nuestro compañero de labores, Juan Luis Gutiérrez, sigue siendo el mejor sprinter nacional. Ayer lo comprobó que el famoso velocista que impuso su clase en el campeonato de Lima ha perdido muy poco de su gran clase, por las causas anotadas. Al ver que Aguirre, en las eliminatorias de los 100 metros, bajo la marca a 11 4/5 segundos venimos, la derrota de Juan Luis en los 200 metros.

Su eliminatoria de los 100 metros, — partiendo a des-tiempo — acusó el registro de 12 segundos clavados, que es tá lejos de ser una buena marca, ni se aproxima a las detentadas en los entrenamientos del compañero de tareas. La carrera de los 110 vallas, nos devolvió la confianza en sus medios y finalmente, tuvimos la gran comprobación en la carrera de los 200 metros en que batió fácilmente a su temible competidor: el cadete Aguirre. En total Gutiérrez Granier, fué el atleta que registró mayor número de triunfos, obtuvo la victoria en las tres pruebas que intervino. Orihuela, el buen fondista, le siguió con dos victorias, lográndas en magníficas condiciones.

Creemos, que Juan Luis, el tiempo desapacible, se imponen el tiempo desapacible, se impondrá en los finales de sprints, confirmando así los altos presigtios que tiene conquistados, dentro y fuera del país.

ATHOS

### LANZAMIENTO DE LA BOLA (Final)

1o. — N. Rudolph. — Distancia. — 9.71 mts. — La Paz.

2o. — Alejandro Urday. — Distancia 9.46 mts. — La Paz.

3o. — Gerardo Methfessel. — Distancia: 8.89 mts. — Tarija.

4o. — Eduardo Vijas. — Distancia: 8.55 mts. — La Paz.

La falta de estilo en esta difícil prueba influyó poderosamente para que las marcas pasaran apenas de un término discreto. En todo caso se puso en evidencia el esfuerzo deportivo de los participantes. Constituyó para el público una nota simpática y muy aplaudida la demostración del atleta chileno O. Wentzel campeón sudamericano del decathlon, en el lanzamiento de la bola. Hizo dos pruebas señalando en una de ellas sin mayor empleo, la marca de 12 metros.

### SALTO LARGO FINAL

1o. — José Gandarillas. — Distancia: 6.10 mts. — Cochabamba.

2o. — José Colodro. — Distancia: 5.76 mts. — Tarija.

3o. — Arturo Guzmán. — Distancia: 5.60 mts. — La Paz.

Una de las mejores performances cumplidas en la tarde fué sin duda la de esta prueba. El joven atleta de Cochabamba señaló bastante aproximada al récord nacional que detenta el Tecl. Rodríguez, reaciando condiciones. Colodro de Tarija demostró también tener calidad.

### 1.500 METROS FINAL

1o. — Miguel Orihuela. — Tiempo: 5,8 4/5. — Llagueta.

ATHOS



Juan Luis Gutiérrez que venció ayer en la final de 200 metros planos. Ganó además sus series de 100 metros planos y 110 metros con vallas. hoy defenderá su título de campeón nacional en la final de 110 metros con vallas y mañana en los 100 metros planos.

### 110 METROS CON VALLAS. (SERIES)

1a. Serie. — 1o. — Juan Luis Gutiérrez. — Tiempo 19 3/5. — La Paz.

2o. — Carlos Gamarra. — Tupiza.

Juan Luis Gutiérrez sin ningún esfuerzo y fácilmente se anotó finalista.

2a. Serie. — 1o. — Jorge Rodríguez. — Tiempo: 20 1/5. — La Paz.

2o. — Hernán Urquidí. — La Paz.

El Tecl. Rodríguez hizo suya la serie en condiciones de fácil dominio. La final los encontrará como serios contendores, a él y a Gutiérrez Granier.

## Grupo de atletas que actuaron

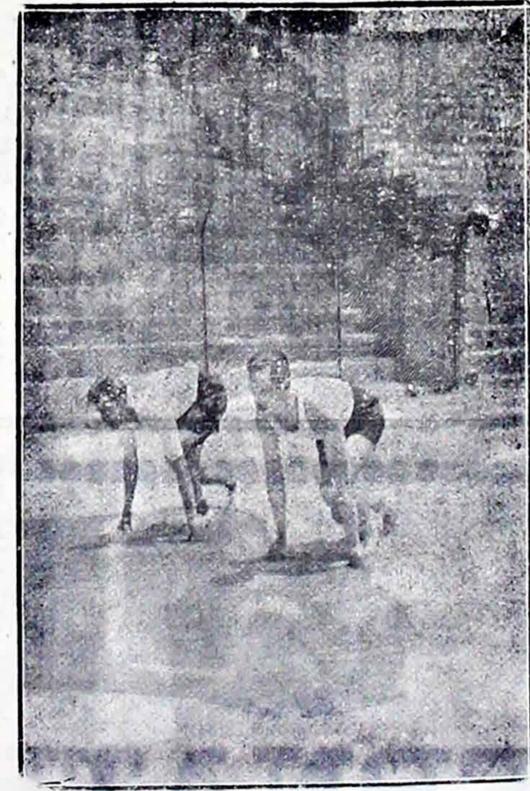


Vemos aquí un grupo de atletas que participaron ayer en el campeonato nacional.

tuvo un verdadero éxito y significa para el deporte nacional.

de resurgimiento.

## La guardia vieja junto a la nueva



tercera a los "sprinters" Juan Luis Gutiérrez y Manuel Aguirre, momentos antes de partir en la carrera de 200 metros pla-

no por amplio margen, Gutiérrez mucho tiempo campeón de Chile en carreras de velocidad detentador de un record sudame-

### COCHABAMBA 12 PUNTOS LLALLAGUA 10 PUNTOS TARIJA 5 PUNTOS TUPIZA 2 PUNTOS

### COMENTARIO FINAL

La tarde deportiva de ayer tuvo el carácter indiscutiblemente simpático de reunir por primera vez a los Atletas de Bolivia, en la más sana y caballeresca de las competiciones. Ningún récord fué quebrado, siendo en general las performances dignas de elogio si se tiene en cuenta que recién estas actividades del músculo entran a un período inicial después de más de cinco años de interrupción. Fué ostensible en todo caso el esfuerzo de dirigentes y participantes por darle al torneo los mayores caracteres de brillo. Hubo naturalmente deficiencias que son únicamente atribuibles a las dificultades de un Concurso, y fácilmente susanables con la experiencia posterior. Como final solo caben palabras de congratulación general por la altura y el espíritu deportivo puestos a prueba en los campos del Stadium.

ricano durante largos años y actual "recordman" nacional en las carreras de 100, 200, 400 metros planos y 110 metros con vallas, es un representante de la guardia vieja que solamente quiere contribuir con su entusiasmo al engrandecimiento del atletismo boliviano. Manuel Aguirre, atleta de la guardia nueva, comienza a hacer armas en este deporte en forma realmente reveladora. Se trata de un muchacho que no ha llegado aún a los veinte años y constituye toda una promesa para el atletismo nacional, si persevera en el "training" que es el único secreto para surgir y ser campeón — repetimos — es el único secreto.

### OSVALDO WENTZEL

Estudiante de Ingeniería de la Universidad de Chile, que actualmente prepara su memoria para optar al título. Es uno de los mejores atletas del continente. Mantiene el récord sudamericano de decathlon que lo califica como atleta completo con un puntaje que muy cerca de la mejor marca mundial, al igual que en lanzamiento de la jabalina en el cual también tiene la mejor marca sudamericana, próxima asimismo la mundial. Muchacho que alternó con eficacia sus estudios universitarios con las prácticas al aire libre, siendo un excelente alumno y un destacado campeón de atletismo.

Se encuentra entre nosotros por asuntos concierntes a su profesión. No se encuentra en "training" pero su entusiasmo e intenso cariño que siente por el atletismo lo han movido a participar en el campeonato nacional que actualmente se realiza en La Paz. Ayer lo vimos lanzar bola. Su estilo es excelente y se puede apreciar fácilmente que éste ha sido conseguido con gran esfuerzo y dedicación. Con la sencillez que le es característica logró pasar los 12 metros, marca muy superior a nuestro récord nacional.

Hoy actuará en disco y mañana en la prueba de su especialidad: el lanzamiento del dardo.

Al agradecer a Osvaldo el nombre del público y de los atletas, su contribución que será muy valiosa para nuestros lanzadores, rendimos nuestro voto de admiración al educador y gran deportista chileno.

# AL MARGEN DE LA CIENCIA

EPOCA EN LA QUE DEBE VACUNARSE.

En un hecho de observación que es durante el verano que la epizootia carbunculosa alcanza su máxima intensidad. Las causas de este singular fenómeno seguramente son múltiples y entre ellas hay dos que todos los autores están de acuerdo en considerar como particularmente importantes: la salida a la superficie de la tierra de las lombrices y la presencia de pinchos en las plantas espinosas.

Las lombrices se encargan de transportar dentro su organismo, las esporas que quedaron enterradas en las capas profundas del suelo junto con los despojos de los animales muertos de carbunclo y los pinchos juegan el papel de instrumentos vulnerantes que al dilacerar la mucosa bucal, facilitan la infección.

Como consecuencia de lo anteriormente dicho es de aconsejar que la vacunación se haga en primavera, antes de que se produzcan los primeros casos que marcan el comienzo de la epizootia.

### TECNICA Y PRECAUCIONES.

Jamás deben vacunarse animales que sufran de otras afecciones. Siempre se tendrá presente que se utiliza un producto vivo, cuya virulencia si bien está limitada por los recursos de la ciencia a un nivel compatible con su aplicación práctica, puede al ser inyectado en animales cuyas defensas están debilitadas, provocar severos trastornos y quizá la muerte.

En este punto es útil hacer una aclaración: como puede pre-

sentarse el caso, por desgracia frecuente en los países de América, que, haya aftosa y al mismo tiempo carbunclo y como esperar que desaparezca la aftosa para vacunar, significaría una catástrofe, se aconsejará proceder como sigue. Los animales serán inoculados con suero antigcarbunclo, el que tiene la virtud de determinar una inmunidad casi inmediata, pero de escasa duración, poco más o menos un mes, tiempo suficiente para que desaparezca la primera epizootia y se pueda proceder a la aplicación de la vacuna.

Cuando se trata de inmunizar una tropa de ganado, la operación debe abarcar a todo el conjunto; comprendiendo las vacas y los terneros que tengan más de tres meses. Jamás debe dejarse ningún ejemplar sin someterle a esta regla, pues es suficiente que haya uno solo en estado de receptividad, para que todos los cuidados y esfuerzos queden anulados. Numerosos son los ejemplos en los que ha bastado un pequeño descuido, para que se pierda el fruto de larga y trabajosa labor. En los casos en los que por causa justificada uno o más animales no pueden vacunarse, es imperioso que se los tenga en un lugar aparte, hasta que transcurra un tiempo prudencial.

Para la pequeña operación debe preferirse un día templado. Desde la víspera los animales se concentrarán en corrales amplios, donde deben permanecer tranquilos: se les tomará con suavidad, sin violencia ni correteos que al asustarlos, podrían ser causa de reacciones anormales graves.

Los yeguarizos se inocularán en la parte lateral del cuello, cu-

ya piel se levantará en forma de triángulo, introduciendo la aguja importancia. Les responderé que es sencillamente porque ni lo han intentado ni les interesaba hacerlo. Ya he dicho en otro punto, que actualmente por la rapidéz de los medios de transporte, se puede en pocas horas alcanzar los límites extremos de la generalidad de los países, de suerte que habría sido insigne tontería, preocuparse de un asunto sin aplicación práctica. El problema solo podía interesar a un país como el nuestro y es por esto que me empeñé en resolverlo.

Es una tendencia general que los cultivos microbianos en medios artificiales, pierdan su virulencia; los del carbunclo no hacen excepción a la regla, por lo cual las grandes firmas productoras encargan a técnicos especializados, la impronta tarea de mantenerlos a un nivel constante de actividad. Pero con tantas las responsabilidades de esta labor, que la mayor parte de los productores: Pasteur-Chamberlain, Mulford, Manghinus, etc., prefieren hacer venir de los laboratorios centrales de París,

New Jersey o Rio Janeiro, las semillas a producir las aquí. La vez que observan que una cepa ha perdido su actividad, la reemplazan de inmediato por nuevos cultivos de los que constantemente tienen provisión.

Fácil es darse cuenta de el lujo de precauciones que impone la preparación de la vacuna anticarbunclo, no obstante lo cual, el Ministerio de Agricultura aún las somete a nuevos controles antes de entregarlas al público.

Ignoro si en el país se toma, con los productos que allí se importan, alguna medida de seguridad. Temo que no. En cuyo caso nada de extraño tendría, que lejos de ser un gran recurso preventivo constituyan el mayor peligro de la ganadería.

Tal vez sería útil que el Ministerio de Agricultura organizara una oficina de control. No creo que motive grandes gastos. Un veterinario jefe, un bacteriólogo especializado en vacunas para el ganado y un sirviente, es todo lo que se requiere. El material es simple; un microscopio, un autoclave, una

pequeña estufa, tubos de cultivo y material accesorio y se tendrá cuanto hace falta.

Una vacuna única de tipo esporulado, que es la que mejor responde a las necesidades del país, debe matar a un chanchito de 500 gramos de peso por inyección subcutánea a la dosis de 1/2 cm3, en el plazo de 3 a 5 días. Si es anti-de la jeringa hipodérmica en la base. Los bovinos, bajo la piel que está detrás de la paleta y los lanares y porcinos en la cara interna del muslo.

Las jeringas, de las que hay en el mercado una gran variedad, se hervirán por diez minutos en un jarro enlozado o en hervidores de bronce niquelado y se tendrá buen número de agujas de repuesto. Siempre que la que se está usando haya tocado un objeto sin esterilizar o la punta no sea bastante afilada, se la reemplazará por otra para lo que con una pinza se tomará una de las de repuesto.

Son de recomendar, aunque por desgracia son bastante caras, unas jeringas en forma de pistola,

con las que basta presionar sobre el resorte que se encuentra en el mango para impulsar el émbolo, que inyecta matemáticamente una dosis.

El punto en el que se practique la inoculación se desinfectará con una pincelada de tintura de yodo.

Los tubos conteniendo la vacuna, deben agitarse energicamente antes de utilizarse. Nunca se usará en una sesión posterior, el tubo de vacuna que haya sido abierto anteriormente.

Los animales inmunizados deben permanecer tranquilos por veinte días poco más o menos. Si después de realizada ésta, se nota que hay mortandad, es casi seguro que la causa será; Ineficacia o virulencia excesiva.

El primer caso es el más frecuente. Al empezar mis investigaciones y con el fin de hacer estudios comparativos adquirí productos de distintas marcas, algunas bastante acreditadas, y pronto pude convencerme de que en su mayoría habían perdido sus virtudes protectoras.

Después de pacientes ensayos, en los que he derrochado tiempo y dinero, creo haber logrado establecer la actividad de la vacuna, por un plazo no inferior a tres años.

Como no será extraño que la suspicacia siempre alerta de mis colegas se pregunten: ¿es posible que otros investigadores no se hayan ocupado de resolver un problema que seguramente no carece de mal en experiencia muere antes, es que la virulencia es excesiva y si no le mata, que carece de propiedades útiles. Antes de dar un resultado definitivo, convendrá repetir la experiencia con un número mayor de animales.

Para que la vacunación anticarbunclo entre en la práctica corriente, podría procederse como sigue. Haer distribuir tan profusamente como sea posible, una pequeña monografía que contenga cuantos datos puedan ser de interés, la que deberá ser profusamente ilustrada con grabados, que en señen en forma gráfica la técnica de la vacunación. Pero como los

indios y los mestizos, que son más interesados no saben leer, veterinarios fiscales en las cabeceras de partido y aprovechando días feria, en los que se congrega una gran cantidad de gente, pronunciarán pequeñas conferencias en idioma de los nativos, haciéndolos ver en forma sencilla y comprensible, la economía que para sus intereses representa la vacunación.

Durante los dos primeros años la vacuna debería distribuirse gratuitamente. Luego, habrá que venderla con alguna pérdida, después, a precio de costo y por último, una vez que el público se compenetrado de sus beneficios el gobierno debería dejar que interesados la adquieran por propia cuenta. Hay que enseñar a nuestros industriales que no deben separarlo todo del gobierno y que están obligados a defender su ciencia por sí mismos, toda vez que en ellos también los únicos beneficiados.

El desembolso que este pueda representar, no creo que sea mucho sobre los ingresos fiscales; doscientos mil bolivianos por año, serían más que suficientes.

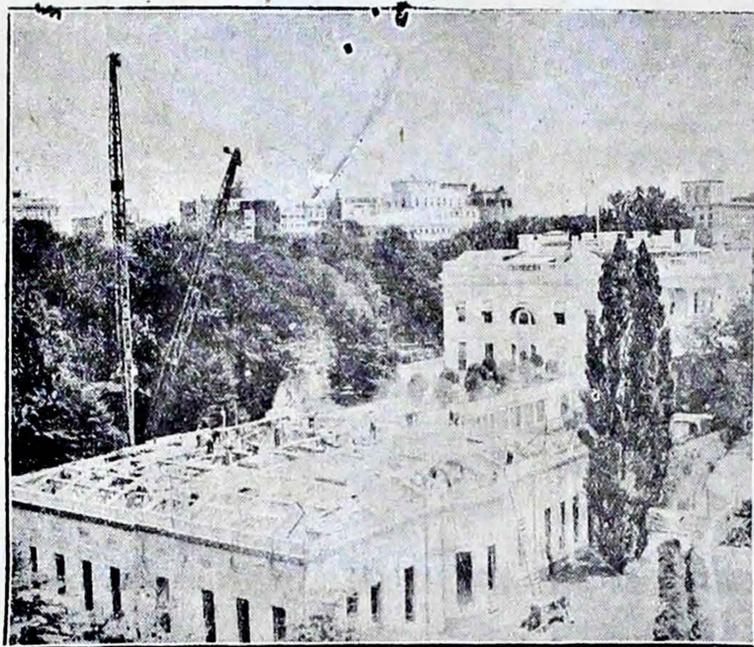
En la Argentina se ha producido así, pero como es lógico las mas gastadas han sido infinitamente mayores, al bien cierto que gracias a semejante esfuerzo, hoy este admirable país es el grande productor de carnes para el mercado mundial.

Tan pronto como se desculpa la profilaxia del carbunclo, le dieron a Pasteur que mandara de sus ayudantes; Nocard y si niere fueron elegidos y después de permanecer algún tiempo enseñando la técnica a los profesionales argentinos, el primero viajó a Francia, mientras que el segundo se radicó definitivamente en las orillas del Plata.

Si alguien en mi país se te la molestia de leer estas crónicas desearia que me preste su concurso para que no quede como simple aspiración, un proyecto que me na dará resultados seguramente neficos.

Buenos Aires, octubre de 1937.  
Néstor Morales Villazón

## Renovando la Casa Blanca



A su regreso a Washington procedente de su viaje a Hawaii, el Presidente Roosevelt encontrará que las oficinas ejecutivas en la Casa Blanca han sido bastante agranda-

das. Esto ha sido necesario para acomodar el aumento de personal que se ha requerido desde el comienzo del "Nuevo Trato". Esta foto muestra

el rápido progreso que se ha logrado en la reconstrucción de la mansión Presidencial, en espera del incremento en tra-

## MODERNA CASA DE RESIDENCIA POR SOLO BS. 98,500

Recién terminada, construída con todo confort, situada en el mejor barrio de residencia de Sapocachi.

Lotes, especiales para construcciones de tipo moderno, a precios de ocasión.

Cuentan con todas las facilidades para construir de inmediato.

ROMECIN MENDEZ Y CO.  
ILLIMANI 126

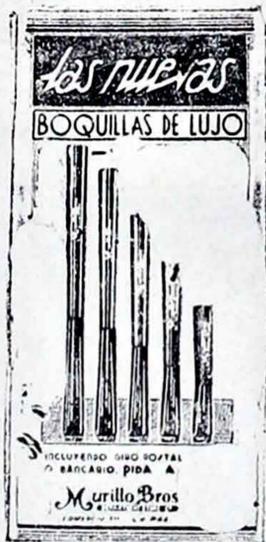
## CASA MODERNA DE 2 DEPARTAMENTOS

SE VENDE EN SOLO Bs. 125.000.-

Sopocachi. — En esquina Bella Vista. — Muy cómoda. — Con deuda hipotecaria.

GRANDE Y VERDADERA OCASION.

Tratar Bella-Vista 91 o Yanacocha 368. — Of. 3 Teléfono número 334.

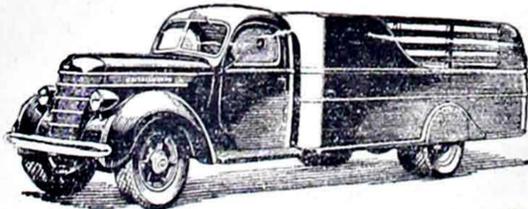


### BOQUILLAS

- No. 3 . . . . . Bs. 15.00
- No. 4 . . . . . " 20.00
- No. 5 . . . . . " 25.00
- No. 6 . . . . . " 30.00
- No. 6 1/2 . . . . . " 35.00

### FUNDAS

- No. 3 . . . . . Bs. 7.50
- No. 4 . . . . . " 10.00
- No. 5 . . . . . " 12.50
- No. 6 . . . . . " 15.00



# "INTERNATIONAL" MACDONALD Y CIA. S. A

La Paz Oruro, Cochabamba Santa Cruz, Uyuni, Potosí, Sucre



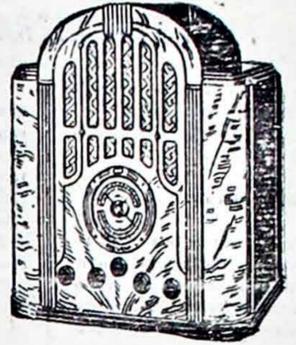
# GRAN CONCURSO AUTOMOVIL FORD



TERCER PREMIO



PRIMER PREMIO



RCA Victor

SEGUNDO PREMIO

SEXTO PREMIO

CUARTO PREMIO

QUINTO PREMIO

UNA AMPLIACION FOTOGRAFICA 40 x 30

UN RELOJ PULSERA "CYMA" — CASA YOSHIZAKY

UNA MALETA CUERO IM PORTADA

**VISITE LA GRAN EXPOSICION EN**

## **CASA BARBATO**

Comercio No. 490

**BONO FORD adelanta por esta vez su Sorteo que se electuara el**

# 31 de Diciembre en vez del 3 de Febrero

ESTE ADELANTO SE DEBE A HABERSE AGOTADO LOS NUMEROS  
*Prefiera para sus compras las casas que regalan BONOS FORD*

¡Aproveche! Quedan pocos numeros  
**KOMORI REGALA BONOS FORD**

PARA RECLAMOS Y PEDIDOS DIRIGIRSE A  
**A. COSENTINO y Co. Sanjinés 344-Telf. 1163**

CONCESIONARIOS FORD: **PALACIOS Y Co.- AV. CAMACHO 44**

# De producirse la huelga de ferroviarios ocasionará perjuicios irreparables al país

## TODO HACE PRESUMIR QUE SE SOLUCIONARA EL CONFLICTO SIN INTRANQUILIDAD

En los últimos días el gobierno ha estado informando del curso que siguen las gestiones para evitar la anunciada huelga de empleados de "The Bolivia Railway".

### ANTECEDENTES

Como es sabido, la situación en la anterior semana era esta: los obreros plantearon a la mencionada empresa sus puntos de vista relativos a aumento de salarios, rebaja de precios en almacenes y otros de menor importancia. La empresa, luego de estudiar el recargo que eso representa en los gastos de explotación de sus líneas, contestó expresando que le es imposible atender las nuevas peticiones, pero deja a los obreros en libertad de buscar un trabajo mejor remunerado.

En estas condiciones, los ferroviarios notificaron que usarán del recurso de la huelga, a partir del día 5, aunque informaciones posteriores indicaron que comenzaría el paro el 2, o sea el día de mañana.

### CRITERIO OFICIAL

El gobierno sostiene que su principal deber es mantener el orden social y público y que considerará a los ferroviarios empleados públicos y por consiguiente sin potestad de declararse en huelga.

En esta situación las gestiones conciliadoras han seguido su curso, confiadas al Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo que se ha constituido en Uyuni para conversar con los dirigentes obreros.

El punto básico de estas gestiones es —tiene que ser— la suspensión de la huelga, mientras el gobierno asume conocimiento del conflicto para estudiar la manera de resolverlo. Toda protesta contra un acuerdo que todavía no se ha concluido sería prematura y en vez de facilitar la solución entorpecería el entendimiento necesario entre los obreros y la empresa, con los buenos oficios de las autoridades competentes.

### LA HUELGA SERIA SUSPENDIDA

En algunos círculos del gobierno y entre los dirigentes obreros de esta ciudad, que siguen con interés el desarrollo de este movimiento, se admite que con todo la huelga no se ha de producir, pues si bien el conflicto se ha agudizado con la negativa de la empresa, el gobierno no puede tomar parte en el estudio de la divergencia presionado por los hechos, sino con calma y serenidad. La huelga sería justificable, desde el punto de vista de los obreros, solamente en el caso de que las gestiones de conciliación hubieran fracasado y no antes.

Por todas estas consideraciones prevalece la convicción de que los dirigentes obreros suspenderán la huelga, allanándose a apreciar con calma las proposiciones conciliadoras. No obstante, pudiera suceder que por la dificultad de comunicarse el orden de suspender la huelga no llegase oportunamente a algunos centros.

Ha sido también tema de comentarios el aspecto de los perjuicios que la huelga ocasionará en caso de producirse.

## El gobierno otorgará el título de abogado en provisión nacional

### Reforma integral del plan de estudios del ciclo medio y universitario que facciona el Rector, Ormachea Zalles

En ediciones anteriores habíamos informado acerca de un proyecto de decreto faccionado por el Ministerio de Gobierno y Justicia, referente al sistema de exámenes para optar el título de abogado; proyecto que en sí adolece de algunos inconvenientes, que posteriormente determinaremos.

El Ministerio del ramo envió las copias al Rector de la Universidad y a la Corte Superior del Distrito, para saber la opinión de estos dos cuerpos acerca del mencionado proyecto. En respuesta a esta consulta el rector de la Universidad, señor Héctor Ormachea Zalles expresa que juzga conveniente dejar en suspenso la reforma parcial proyectada actualmente, hasta el momento en que pueda llevarse a efecto la reforma de carácter general que estudia la Universidad.

### REFORMA INTEGRAL

El indicado plan de reforma integral del actual sistema de educación media y superior, contempla el punto relativo a los exámenes para optar el título de abogado. De acuerdo al plan, en lo sucesivo sería la Universidad la que en mérito

de exámenes especiales expediría el diploma de Licenciado en Ciencias Jurídicas y Políticas, con el cual los interesados se presentarían al Poder Ejecutivo, solicitando simplemente la extensión del título de abogado en provisión nacional.

### CON EL RECTOR

En la noche del sábado entrevistamos al señor Héctor Ormachea Zalles, rector de la Universidad Mayor de San Andrés, quien nos expuso lo siguiente:

—Considero que cualquier reforma parcial afectaría en gran forma el sistema educacional y de enseñanza. Habiéndose planteado este aspecto y después de observar las continuas reformas realizadas y de haber estudiado diversos planes de estudio de las principales universidades del mundo he faccionado un plan integral de estudios.

—No puedo adelantarme nada acerca de éste, pues, desde el miércoles de la próxima semana, y de acuerdo a la resolución adoptada por el Consejo Universitario, estudiaré con cada decano de Facultad el plan referente a su instituto y una vez que sea faccionado éste en forma definitiva será puesto a consideración del Consejo Universitario.

Luego que también sea aprobado por éste será sometido a consideración del gobierno, para que mediante el decreto respectivo sea puesto en vigencia.

—El plan de reforma integral contempla diversos aspectos, concluye, entre los que citaremos principalmente el dividir la universidad en cuatro facultades y son la de Ciencias Sociales, Ciencias Económicas, Ciencias Físicas y Matemáticas y Ciencias Químicas y Biológicas, contemplando éstas varios ciclos.

Como se podrá apreciar se trata de dar un nuevo rumbo al sistema de la enseñanza en la Universidad, estudio que merece toda la cooperación y atención de parte del gobierno, ya que se establecerá sobre bases sólidas en favor de la clase estudiosa y en consecuencia la Universidad podrá en el futuro lanzar profesionales de reconocida competencia y con la garantía de ésta. El rector de la Universidad nos hizo una amplia exposición acerca de la reforma integral, la que consideramos de trascendental importancia y por ello le prestaremos nuestro apoyo, porque él encierra reformas interesantes y que serán llevadas a la práctica con el apoyo del gobierno.

## Dos autopistas unen Chorrillos y la Herradura

(De nuestro corresponsal especial) Lima, 31. — Terminó la construcción de la importante pista que parte del Aeropuerto de Lima y termina en la Plaza Bolognesi de Barranco. En esta obra ocuparonse a 8.872 obreros y 1.600 empleados. Con esta nueva autopista se une la avenida de la República, con las poblaciones del sur, descongestionándose el tráfico que se efectuaba por la avenida Arequipa y el balneario de Miraflores. Continúan los trabajos para dar expedita la pista que unirá Chorrillos con la Herradura, construyéndose además una bajada para vehículos en la playa de "Agua Dulce" que se está levantando un elegante y moderno establecimiento de baños. El camino es hermosísimo asfaltado desde Lima a la Herradura. Esta obra es llevada a cabo por el Gobierno y es de importancia e incalculable valor nacional.

## 6 MAQUINAS PARTIRAN A COPACABANA

(Con bastante interés, los miembros de Moto Club Illimani vienen desplegando intensa actividad por movilizar a los diferentes grupos de motociclistas a diversos puntos del Interior del Departamento. Fuera del raid que el segundo grupo realiza en estos momentos a la ciudad de Oruro para proseguir a Cochabamba, el tercer grupo, integrado también por seis de los mejores motociclistas de la entidad ciudadana, han de partir al puerto de Copacabana, debiendo visitar su santuario para luego volver. Aplaudimos el entusiasmo de los integrantes de Moto Club Illimani, que tan eficientemente viene dirigiendo el arriesgado deporte del motociclismo en La Paz.

## El Ministerio de Comercio debe poner coto a la especulación LA MUNICIPALIDAD DEBE PRESTAR SU COOPERACION A ESTE CONTROL

FLORES A BS. 5 LA DOCENA. — CARNE A BS. 4 LA LIBRA, OTROS HECHOS QUE DEMUESTRAN EL NINGUN CONTROL

No obstante existir una inspección de control sobre la venta de artículos de primera necesidad y de aquellos importados, dependiente del Ministerio de Comercio e Industria y también haberse autorizado a la Municipalidad para que ejerza un severo control en la venta de artículos de consumo, hemos observado que existe una marcada tendencia a la especulación, razón suficiente para creer que ambas reparticiones no desenvuelven la labor que le ha sido encomendada.

### FLORES

Con motivo de la festividad de Todos Santos, tanto en el Mercado de Flores como en el Cementerio General, hemos observado que las expendedoras de flores fijan a

su arbitrio los precios de los artículos mencionados. Para referencia de las citadas autoridades indicaremos los siguientes: la docena de azucenas han sido cotizadas durante el día de ayer a Bs. 5 y 6; las margaritas a 1.50 y 2; noventa y seis cada ramillete a 0.30 centavos. Es preciso que las autoridades municipales que se encuentran apostadas en el Cementerio y el Mercado de Flores realicen un control efectivo, pues de lo contrario estas se complican con la especulación asombrosa que se realiza. Por otra parte debemos recalcar el hecho de que la actual época es eminentemente de este producto.

### CARNE

También hacemos hincapié esta

vez para llamar la atención de las mismas autoridades sobre la venta de la carne; pues, según denuncias que hemos recibido existe una marcada parcialidad en ellas, parcialidad que demuestra la complejidad de éstas con los expendedores de este artículo de primera necesidad.

En los puestos de venta, se han registrado ayer los siguientes precios: carne de res libra Bs. 4; carne de cordero Bs. 2 y carne de cerdo al arbitrio de los expendedores. Es necesario que en esta virtud tanto el Ministerio de Comercio y muy especialmente la Municipalidad ejerzan un severo control y eviten en lo posible la especulación con los productos de consumo.

## APROBOSE EL PRESUPUESTO DE CONSTRUCCION DE NUEVAS CASAS PARA OBREROS EN EL PERU

(De nuestro corresponsal especial) Lima, 31. — El ministro del Interior general don Antonio Rodríguez Larrea, está confeccionando un importante proyecto de creación en Lima y Callao del Banco Municipal de Préstamo, satisfaciendo así una ansiada aspiración del público. La creación de tan necesaria institución popular pondrá fin a la insostenible explotación de la enorme cantidad de Casas de Préstamo que invade Lima y Callao, enriqueciéndose con el dinero de los pobres. El Banco Municipal se compondrá de una Casa Central y tres sucursales en Lima y una en el Callao. Tanto el Gobierno como el público tendrán grandes utilidades.

la prolongación de la Avenida Bolognesi, en el distrito del Rimac. Por el ministerio de Fomento se ejecutarán las obras complementarias de urbanización y saneamiento y se adquirirán los materiales no incluidos en la licitación pública.

## Constrúyese en Maldonado un aeródromo

(De nuestro corresponsal especial) Maldonado, 31. — El pueblo del puerto Maldonado muéstrase sumamente agradecido al Gobierno por la importante construcción que está efectuando en un aeródromo, con lo que facilitará la rápida comunicación de Madre de Dios con el resto del país. El nuevo aeródromo tendrá 750 metros de largo por 300 de ancho, estando ya listo un trapalón de 320 metros de largo por 240 de ancho, para terminar las labores de arreglo general en la primera quincena del mes entrante.

## La Exposición Rodante irá a la Villa Imperial

### Es preciso que continúe viaje, a la ciudad de Sucre y retorne a Oruro

Importancia marcha tuvo la exposición rodante en su visita a la ciudad de Cochabamba con motivo del aniversario de aquel departamento.

La Exposición Rodante, visitará en la efemérides departamentales las distintas ciudades que se encuentra unidas a La Paz por redes ferroviarias.

Cumpliendo este plan, sabemos que en breves días más, tres carros de la citada exposición se trasladarán a la ciudad de Potosí, habiéndose consignado en el programa de festejos del 10 de noviembre como una de los principales números la inauguración de ésta. Desde luego el viaje de este sistema de nuestro de las Industrias nacionales no i-

prega al Estado ninguna suma. Por último debemos sugerir el hecho de que existiendo un marcado interés en la ciudad de Sucre como en la de Oruro, por conocer los adelantos de la industria nacional, sería conveniente que después de la visita de la exposición rodante a la ciudad de la Villa Imperial, pase a la ciudad de Sucre y a su retorno a esta ciudad se detenga en la ciudad de Pagador.

## LOS INVALIDOS DE GUERRA Y EL TRASLADO DEL DESTACAMENTO

Los mutilados de guerra nos es-

criben: "Hace varios días se dió a conocer el temperamento adoptado por las autoridades militares sobre el traslado del Destacamento de Invalidos a la vecina población de Corocoro haciendo eco a lo inconveniente de tal medida, pero sensiblemente no mereció la acogida de parte de las autoridades mencionadas y tenemos que a la fecha, el Comando del Destacamento mediante un comunicado, notificó en forma terminante el traslado del Destacamento, sin tener en cuenta que el Cuartel destinado para tal objeto, se encuentra en estado ruinoso. Ante la realidad de estos casos, esperamos que las autoridades esta vez deben acoger el clamor de los

mutilados e Invalidos de Guerra en sentido de dejar sin efecto el traslado de su Destacamento, pues se quiere evitar la presencia de estos servidores de la patria en las calles de esta capital, nada más justo que ubicarlo el lugar mas conveniente y procurarles trabajo a la medida de su capacidad y de acuerdo a su condición física. Entre las medidas adoptadas para obligarlos a viajar a la ciudad de Corocoro, se ha dispuesto que los que no lo hagan no tendrán derecho a la obtención de vestuario, así como tampoco no podrán ser atendidos en sus reclamaciones por las autoridades, mientras no sean hechos por intermedio del Destacamento. Esta medida como se verá es demasiado extrema y estamos seguros que las autoridades superiores han de desechárselas.

## ES POSIBLE QUE NO SE REALICE LA EXPOSICION GANADERA DEL BENI

### Falta de cooperación de los hacendados e industriales

"Sabemos que las autoridades locales y departamentales del Beni, se han dirigido al gobierno comunicando que encontrándose a pocos días de la celebración de la efeméride departamental, fecha para la cual la prefectura del teniente coronel Alfredo Arauz convocó, hace algunos meses, a todos los ganaderos e Industriales del Beni, para realizar una feria exposición en la ciudad de Trinidad. Luego se hace hincapié en el hecho de que la iniciativa de la primera autoridad departamental no ha tenido acogida en el seno de los

ganaderos e industriales pecuarios. Se pone de manifiesto que los ganaderos pequeños y grandes de aquel departamento han demostrado indiferencia por esta iniciativa. Por último, se expresa que es muy posible que dicha exposición ganadera no se lleve a efecto, y se considera que el gobierno, por intermedio del Ministerio de Ganadería, debería impartir instrucciones a fin de que la iniciativa patriótica sea una realidad, pues en ella se pondría de manifiesto el estado de adelanto de la industria pecuaria, incrementando así el desarrollo económico del departamento del norte.

## CONTROLASE EN EL PERU LA COCA PARA ELABORACION DE COCAINA BRUTA

(De nuestro corresponsal especial) Lima, 31. — La Dirección General de Salubridad Pública ha dispuesto que, en las provincias productoras de hoja de coca, las delegaciones de Farmacia expedirán certificados de traslación por la cantidad de hojas de coca que se trans-

porten para la elaboración de cocaína bruta. Las delegaciones de Farmacia comunicarán inmediatamente por telegrama la cantidad exacta de hojas de coca transportada, como asimismo la fecha y ruta a seguir para su control y evitar el contrabando.

## EL BRASIL LEVANTO LA PROHIBICION DE VENTA DE GANADO BOLIVIANO

En edición anterior informamos acerca de una disposición dictada por el gobierno del Brasil, por la cual se prohibía la importación de ganado y cueros vacunos a su territorio, por existir denuncias referentes a que este estaba atacado de fiebre aftosa. En vista de los buenos oficios planteados por el Ministerio de Relaciones al igual de la capital carioca, tenemos conocimiento que el día sábado se levantó la citada prohibición, en consecuencia la indus-

tria pecuaria podrá nuevamente iniciar su comercio libre. Esta determinación que obedece a las gestiones realizadas por el Ministerio de Ganadería y Agricultura, viene a salvar la difícil situación en que se encontraban los industriales ganaderos del oriente y el noroeste, ya que abriendo nuevamente sus fronteras el Brasil podrán colocar en los mercados de aquella república tanto ganado vacuno como los cueros de este mismo.

## TIMBRE SANITARIO

Se previene a todas las Farmacias, Boticas y comerciantes de drogas, específicos y artículos de tocador en general, que en cumplimiento del Decreto-ley de 27 de abril del año en curso, están obligados a adherir el TIMBRE SANITARIO respectivo en todos los productos clasificados en el mencionado Decreto-ley.

Los contraventores, serán sancionados con las penalidades establecidas, debiendo el público denunciar ante el Departamento Nacional de Sanidad e Higiene cualquier irregularidad en el cumplimiento de las presentes disposiciones. La Paz, 9 de Octubre de 1937. — Departamento Ncl. de Sanidad e Higiene. 10

## DR. J. E. BELMONTE POOL

Cirujano - Dentista. Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er. piso. Hay ascensor). Trabajos garantizados y hora fija.

## "CLINICA ARAMAYO HNOS." DE MATERNIDAD

Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborada por los especialistas en la materia. Drs. Isidoro y Julio Aramayo. Consultas de horas 14a a 17. Calle Comercio 578 (segundo piso) Teléfono 274.

## DOCTOR JULIO PEREIRA

Ex-medico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna. Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

# En el día de los difuntos la población mantiene costumbres tradicionales

## Visitas a las tumbas.- Ornamentación floral.- El hábito de rezar y la clase indígena

El día de mañana, con motivo de conmemorar la fecha consagrada a los difuntos, el Cementerio General de esta ciudad, como los de todas las poblaciones del país, será visitado por numeroso gentío.

El hábito de rendir culto a los antepasados se ha transmitido de generación en generación y es entre los deberes morales y piadosos el que se cumple con mayor devoción.

### VISITA A LAS TUMBAS

La dama distinguida, la mujer del pueblo y la humilde indígena, cada una en su mundo interior, sienten la misma preocupación y concurrir, desde las primeras horas de la mañana al cementerio para depositar ofrendas florales de la más grande variedad y gusto.

El mausoleo de piedra o mármol, que destaca su forma en medio del follaje de los cipreses, la hornacina donde chisporrotea el cirio encendido y se marchitan las flores, la humilde cruz de madera que surge del suelo en que se dibuja la forma de una sepultura, todo ello formará mañana ese conjunto de piedad y evocación de los seres por la tradición yacente en la necrópolis a causa del pasado al que volverán sus ojos que ha de empañar la emoción.

### EL HABITO DE "REZAR"

La clase indígena especialmente mantiene con religioso celo una costumbre que antaño generalizada viene desapareciendo de las principales ciudades: rezar. Consiste en que los deudos

de los parientes muertos durante el año establecen un puesto improvisado junto al cual se sientan los "rezadores", que oran en una extraña mezcla de catellano, latín y aymara, por el muerto y su salvación. El deudo que corre con esta empresa distribuye la recompensa por el rezo, a los suplicantes que cumplen su oficio con paciencia, incrementando sus provisiones de boca de la más pintoresca variedad.

La jerarquía del difunto se aprecia por la generosidad con que el deudo retribuye estas oraciones.

### PREOCUPACIONES POPULARES

Según la costumbre tradicional hoy, Todosantos, a medio día las almas de los antepasados muertos vienen en doliente caravana al mundo terreno y permanecen durante veinticuatro horas junto a sus deudos, invisibles pero presentes en el hogar de la familia. En cada casa —de los que siguen la tradición— se colocan imágenes de santos y vírgenes y cirios encendidos que simbolizan la presencia del alma del difunto.

El pueblo ora y reza con devoción, consagrando todas sus actividades al recuerdo de los muertos. Y esta costumbre que es como la naturaleza misma del ser constituye para él lo más noble y preciado.

El muerto volverá a la eternidad, de donde retornó por breves horas, satisfecho de que sus deudos hayan cumplido ese deber tradicional, honrando su memoria. En este sencillo simbolismo se descubre el respeto a la tradición y el poder formidable de los antepasados.

## La estadística municipal da 195.150 habitantes en La Paz

### 71.242.50 DOCENAS DE CERVEZA SE CONSUMIERON DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE EN LA CIUDAD

LAS EMPRESAS INDUSTRIALES DE HARINA PRODUJERON 16.688.38 KILOS DE ESTE PRODUCTO EN EL MISMO MES

La Oficina Municipal de Estadística después de haber recogido las diversas informaciones del consumo local, ha faccionado los cuadros estadísticos correspondientes al mes de septiembre que nos han sido entregados y que registran cifras de interés, ya que ellos nos demuestran el censo de la ciudad, cantidad de cerveza, harina, carnes, cigarrillos y agua consumida.

### EL CENSO DE LA CIUDAD

Hacen pocos años se verificó el censo general de la ciudad de La Paz, el mismo que arrojó la cifra de 152.000 habitantes, época desde la cual no volvió a levantarse ningún otro. Después de la campaña del Chaco se ha notado un aumento considerable de población, habiéndose este fenómeno acentuado en el presente año.

La Oficina Municipal de Estadística en su cuadro del mes de septiembre, establece que la población de la ciudad es de 195.150 habitantes, con lo que nos demuestra el aumento de cerca de 50 habitantes en el curso de pocos años.

### CARNES

Otro dato de interés que registra la estadística municipal en el consumo de carnes, durante el mes de septiembre cifras que no sobrepasan el consumo del mes de agosto. Las cantidades son las siguientes: ganado vacuno 1.152 cabezas; ganado ovino, 7.470 cabezas y ganado porcino 1.051 cabezas. Hay pues, disminución de carne.

### CERVEZA

La cantidad de cerveza consumida durante el mes de septiembre excede a la cifra arrojada durante el mes de agosto, habiéndose en consecuencia registrado las siguientes cantidades: Cerveza Boliviana, 67.201 docenas; Americana, 3.796 y Cónjor 275 docenas, haciendo un total de 71.242 docenas.

### AGUA

La cantidad de agua consumida por segundo durante el mes que mencionamos es la siguiente: vertiente de Milluni, 700 litros; vertiente del Tear, 6 litros y de Tembladerani 12, haciendo un total de 318 litros por segundo.

### HARINAS

Las industrias molineras de La Paz, han vendido las siguientes cantidades de harina: Grace 5.125 kilos; Belya, 3.025 kilos; Stolzel, 7.682 kilos y Figliozzi, 3.866 kilos; arrojando en total la cifra de 16.688 kilos consumidos.

### CIGARRILLOS

Por último las fábricas de cigarrillos y cigarrillos existentes en la ciudad habiéndose al consumo la siguientes cantidades de unidades de cigarrillos: Kavlin 526.060 unidades y La Oriental 815.500 unidades, haciendo en consecuencia un total de 1.341.560 unidades.

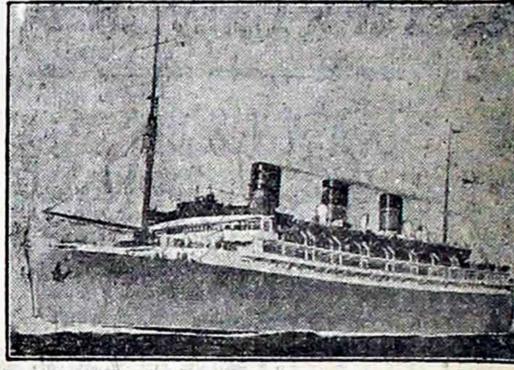
Estos cuadros estadísticos han venido a llenar principalmente el vacío que existía acerca de la población de la ciudad y luego de consumo en general.

## Próximo Congreso Médico Panamericano

Nueva York. — La Asociación Médica Panamericana anunció ayer que acababa de fletar el vapor "Queen of Bermuda", de 24.000 toneladas, para el Congreso Médico Panamericano que se reunirá en la Habana del 18 al 23 de enero del año próximo, y en el cual tomarán parte más de 1.500 facultativos provenientes de todos los países del Nuevo Mundo. El barco referido, que zarpará de Nueva York el 15 de dicho mes y estará de regreso el 31, tocará en Puerto Príncipe, Ciudad Trujillo y San Juan de Puerto Rico. En los últimos tres puertos antillanos se celebrarán sesiones especiales y tendrán lugar demostraciones y exhibiciones relacionadas con diversos asuntos médicos y quirúrgicos.

No sólo versará el congreso sobre las distintas ramas de la ciencia médica en sí, sino también sobre la odontología. Se tratará en particular del cáncer, la tuberculosis, la sífilis, la lepra, y la medicina y la cirugía aplicadas a los obreros. Habrá sesiones del congreso en pleno sobre asuntos de interés general relativos a los principales problemas de la profesión, y se dividirá el congreso en veinticinco secciones, en cada una de las cuales un especialista presentará un tema para su amplia discusión.

Los gobiernos de los países en cuyos puertos hará escala el vapor han invitado oficialmente a los congresistas, por conducto de la Asociación Médica Panamericana, a ser sus huéspedes de honor, y han dispuesto lo necesario para agasajarlos y suministrarles toda clase de datos que puedan interesarles.



El vapor "Queen of Bermuda", de 24.000 toneladas, que ha sido fletado por la Asociación Médica Panamericana, en ocasión del próximo Congreso Médico que bajo sus auspicios se reunirá en la Habana y al cual acudirán más de 1.500 facultativos procedentes de todos los países del Nuevo Mundo.

El presidente de la Asociación Médica Panamericana es el Dr. Alberto Inclán, de la Habana, y su director general lo es el Dr. José Jordan Eller, de Nueva York. Es su tesorero el Dr. Lee M. Hurd, de esta propia ciudad. Sus secretarios ejecutivos son los doctores Ignacio Chávez, de México; José Londres, de Río Janeiro; José E. López-Silvero, de la Habana; y Antonio Zambrini, de Buenos Aires. Entre los secretarios de actas figuran, además de tres médicos estadounidenses, el Dr. José Lastra, de la Habana. Y entre los secretarios de instrucción los doctores Fernando Meléndez, de México y Hernán Romero, de Santiago de Chile.

Entre los vicepresidentes del Consejo Consultivo figuran prominentes médicos estadounidenses e hispanoamericanos, siendo estos últimos los siguientes: doctores Afranio do Amaral, Clementino Fraga, Arturo Moses y Raúl David de Sansón, del Brasil; José Arce y José Valls, de la República Argentina; Raúl Argüello, de El Salvador; Gonzalo E. Aróstegui, Pedro Castillo, Octavio Montero y J. A. Presno, de Cuba; Abraham Ayala González, Everardo Landá, Manuel F. Madrazo, Francisco de M. Miranda y José Surob, de México; José S. Belaval, de Puerto Rico; Francisco Benzo, de la República Dominicana; José Domingo Goenaga y Jaime Jaramillo, de Colombia; Juan Iturbe, de Venezuela; Carlos E. Paz

## Se reunió en Ancon el Consejo de Ministros del Perú

(De nuestro corresponsal especial) Lima, 31. — En la tarde de hoy se reunieron en la residencia presidencial de Ancon, los ministros de Estado, sesionando el Consejo de Gabinete bajo la presidencia del general Benavides, quien está casi completamente restablecido de su enfermedad.

En el Consejo de Ministros, tratáronse en otros asuntos administrativos, los relacionados con las grandes obras que el Estado está realizando en diversas ciudades

## La Semana Antofagastina promete alcanzar relieves magníficos

Por comunicaciones de nuestros corresponsales podemos informar a nuestros lectores, que las festividades de LA SEMANA ANTOFAGASTINA que se realizará entre el 5 y el 12 de Diciembre próximo, asumirán caracteres extraordinarios.

A juzgar por los preparativos que desarrollan con toda actividad las autoridades edilicias de Antofagasta conjuntamente con los vecinos más distinguidos de esa ciudad, la MAGNA EXPOSICION COMERCIAL-MINERA-INDUSTRIAL-AGRICOLA que se llevará a efecto durante dicha SEMANA en un local de 30.000m2 será un magnífico exponente de las actividades y esfuerzos de los habitantes de la zona norte del país.

Las industrias y firmas comerciales más representativas de la región han presentado hermosos proyectos de Stands para la exhibición de sus productos, proyectos que ya han sido aceptados por el Arquitecto Jefe de la Exposición, señor Juan Tarbúscovic D.

A principios de Noviembre se dará comienzo a la construcción de estos Stands.

Cabe asimismo mencionar los Stands del Instituto de Fomento Minero, de la Ilustre Municipalidad de Antofagasta, del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, Cia. Cervecerías Unidas, etc.

### LA EXPOSICION AGROPECUARIA REGIONAL.

Motivo de personal preocupación del Alcalde de Antofagasta doctor señor Humberto De Ramón Correa, es la Exposición Agropecuaria Regional que se realizará en el recinto de la Exposición durante dicha SEMANA.

Un Stand de 15 metros de frente por 30 de fondo susceptible de ser agrandado, de estilo sencillo y pintoresco, ocupará esta Exposición que está a cargo de antiguo colonizador de la frontera chilena señor Pablo Andrés Tuza, persona que organizó la Primera Exposición Industrial-Agrícola de la Zona Norte del país, celebrada en la ciudad de Iquique el año 1933 y que obtuvo un éxito resonante.

En dicho Stand se ha destinado también un local adecuado para la exhibición de los animales nacidos y criados en la provincia de Antofagasta especialmente en comarcas de Calama, San Pedro de Atacama y Quillabua, entre los que se destacan los caballos de carrera del Haras Topater de Calama y de propiedad del acaudalado y prestigioso vecino Sr. Juan Abaroa.

Asimismo en este Stand serán expuestos los subproductos tropicales de Tarapacá y de Arica principalmente de los fondos de la Comunidad "El Carmelo" pertenecientes al obispado de Iquique y de los centros agrícolas de Pica La Tirana y Azapa y algunos de la Colonia de "Todos Santos" de la provincia de Chajaré, una de las más fértiles de Bolivia.

En una hermosísima pérgola, en cuyo centro habrá una pila con luces de colores, serán expues

tas a la venta por los dueños de jardines de la provincia las flores antofagastinas, que en nada tienen que envidiar a las flores de los jardines sureños.

### LOS CONCURSOS INTELLECTUALES Y ARTISTICOS.

Como un exponente de la cultura de las provincias del Norte la I. Municipalidad de Antofagasta, por intermedio de la Comisión de Concursos Intellectuales y Artísticos, de la que forman parte, entre otros, el prestigioso periodista señor Hugo Silva E. (Julio César) y el destacado político señor Antonio Pinto Durán, ha llamado a los residentes de esta provincia y a los hijos de ella, domiciliados en cualquier punto de la República o del extranjero a los siguientes concursos:

- Himno a Antofagasta. — Letra y Música.
- Novela corta de motivos regionales.
- Biografía novelada de José Santos Ossa con un premio único de \$ 5.000.00.
- Concurso de Pintura, Escultura, Fotografía y Arte Decorativo y a un Concurso Especial de una Adquisición para un monumento a José Santos Ossa con un premio único de \$ 3.000.

La intelectualidad actual de las provincias del Norte cuenta entre otros, con los siguientes nombres de enorme prestigio en todo el país.

Salvador Reyes (escritor) Augusto Iglesias (escritor) Armando Carrera (músico). Andrés Garafilic (Arquitecto y escritor). Carlos Cassanus (poeta). José Carocca La Flor (escultor). Rafael Alberto López (dibujante). Gutiérrez Valencia (dibujante)

Dobrija Franulic (concertista), etc., etc.

### CONCURSO REINA DE LA SEMANA ANTOFAGASTINA.

Entre los muchos números que se llevarán a efecto durante estas festividades sobresale el CONCURSO REINA DE LA SEMANA ANTOFAGASTINA para el cual se han donado valiosos premios por el Presidente del Senado señor Miguel Cruchaga Tocornal y por el Alcalde de Viña del Mar señor Sergio Prieto Nieto, avaluados ambos en la suma de \$ 45.000.00 más o menos.

Otros números que darán brillo a esta SEMANA son:

- Quinto Congreso de Alcaldes. Congreso Médico de la Zona Norte.
- Balle en honor de la I. Municipalidad.
- Museo Temporal de Bellas Artes.
- Carrera automovilística Santiago-Antofagasta.
- Curso de flores en la Avenida Brasil.
- Campeonato Nacional de Basket-Ball.
- Kermesse en el recinto de la Exposición.
- Jamboree Scoutivo de la Zona Norte.
- Fiestas Venecianas en el Puar Artificial.
- Exhibiciones de la Campeona de Tennis Anita Lizana.
- Proclamación Oficial de la Reina, etc., etc.

Y como un broche de oro de esta SEMANA, la concurrencia de altas personalidades de nuestro Gobierno y de los gobiernos de Países Limitrofes, especialmente invitados en nombre de la provincia por el Alcalde de Antofagasta doctor Humberto De Ramón Correa.

### TRES MIL ARBOLES ADOORNAN LAS AVENIDAS.

Tres mil árboles cultivados en el Cuartero de la Municipalidad de Antofagasta, adornarán las diversas Avenidas de la Exposición, las que se denominarán: Bolivia, Perú, Argentina, Chile y los nombres de todas las demás naciones de la América del Sur.

### EL STAND DE LA CORPORACION DE VENTAS DE SALTRE Y YODO.

De entre todos los Stands que habrá en el recinto de la Exposición, uno de los más valiosos será el de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, el que costará alrededor de \$ 100.000.

# LLANTAS PARA CAMIONES

## GOODYEAR Y GOODRICH A PRECIOS SIN COMPETENCIA SOLICITE DETALLES A

### ALBERDI & TABORGA

Bolivian 23. Teléfono 1061. Casilla No. 64. Telegramas "Albvtah"

# Colo Colo en brillante partido empató a 3 goals con Santiago Morning

La actuación de este profesional chileno de interés para la afición nacional, transcrito en los comentarios que hace LA NACION de Santiago, sobre el match jugado hace pocos días en la capital chilena entre Colo Colo y Morning Star. LA NACION dedica el partido de brillante.

Cerca de 10.000 personas asistieron a la reunión de ayer en Suiza, organizada en honor del Instituto de Periodistas. — Albores y Soleranos hicieron un match emocionante, cuyas características fueron la energía, vistosidad y eficacia de las acciones. — Audax Italiano derrotó por cinco goals contra 3, al Badminton, en un partido de interés generalmente. — Mallanés y españoles, empataron en el preliminar.

## COLO-COLO Y SANTIAGO EMPATARON EN UN ESPLÉNDOIDO ENCUENTRO

Digno corolario de la reunión de el encuentro de última hora entre los conjuntos de Colo-Colo y Santiago, que finalizó en empate tres tantos, proporcionando a la numerosa concurrencia momentos olvidables de emoción.

Se caracterizó esta contienda por la equivalencia de las fuerzas, lucha y por la energía, vistosidad y eficacia de las acciones, en cuyos aspectos los rivales se disputaron por igual los honores de la jornada.

Fue, en estas condiciones, uno de los lances más atrayentes de la temporada, tanto por la ac-

tividad que despliegan los adversarios, como por la eficiencia del juego desplegado en casi todo su desenvolvimiento.

El cuadro recoletano inició brillantemente las maniobras y consiguió mantener durante el primer periodo un ritmo de juego que fue seguido sin desventaja por su contendidor, pero que se destacó por el esfuerzo más metódico, aunque no más provechoso.

Esa movilidad no le permitió que se pusiera de relieve la superior experiencia del "once" recoletano, con todas las manifestaciones de su destreza, de la indiscutible sagacidad de sus integrantes, que en general no desperdiciaron ocasión de corresponder al buen predicamento con que les favorece ese enorme público que tan leal y cariñosamente sabe estimularlo.

Por eso no se advirtió desahucio alguno en los jugadores ni en la multitud cuando se produjo la apertura de la cuenta y esa confianza en la capacidad del popular conjunto, que habría podido debilitarse poco después que los recoletanos abrieron la cuenta a los tres minutos, se mantuvo invariable y firme, y dió su fruto poco más de un cuarto de hora después cuando Colo-Colo obtuvo el empate.

La pujanza y entereza de los recoletanos, no podían, sin embargo, venir a menos; antes bien, era preciso redoblar las energías, comportarse juicioso y serenamente y mantenerse al nivel del formidable contendidor. Y es así como ocurrió que a través de unas cuantas evoluciones el equipo favorito de los

barrios de Recoleta e Independencia reafirmó sus posiciones y mejoró con un punto más su situación en el marcador.

Pero como en realidad aquellos eran dos valores equivalentes, como podía testimoniarlo el ir y venir del balón entre uno y otro equipo, no tardó mucho tiempo Colo-Colo en igualar la cuenta y en tomar a su vez la ventaja de un punto, que fué el de su preeminencia durante la etapa.

La fracción siguiente dió oportunidad a Santiago para conseguir definitivamente el empate a tres tantos en el preciso momento en que se cumplía el primer cuarto de hora, siendo de notar que este medio tiempo fué más propicio para que el Colo-Colo luciera un juego más disciplinado y empeñoso, aunque su labor, digna de mayor encomio, no fructificó.

Cierto es, no obstante, que tuvieron uno y otro de los rivales parecidas probabilidades para conquistar la victoria; pero las defensas, antes un tanto desafortunadas, reaccionaron en los últimos momentos de un modo que hacía estéril la mejor acometividad de ambas ofensivas.

El juego, en general, agradó a los asistentes, porque se vio nervio y sangre fría en los instantes más difíciles y jamás el menor resquebrajamiento, por más que en la segunda etapa se advirtiera cierto melancolismo en las fuerzas recoletanas, que con respecto a sus aptitudes, sino como consecuencia del natural cansancio que origina el desgaste de resistencia física.

Fue, en todo caso, un hermoso partido, que ojalá no sea el último de esta especie que nos brinda la segunda rueda de la competencia profesional.



El buen "golero" de Colo-Colo, que frente a Santiago Morning tuvo una lucida y eficiente actuación. Su juego en La Paz, no es tuvo a la altura de sus antecedentes.

### ALGUNOS PORMENORES.

La contienda se inició a las 4.55 P. M., bajo las órdenes del árbitro A. Vargas, ante quien los equipos ocuparon las siguientes posiciones:

COLO-COLO. — Fernández; Tamayo y Camus; Montero, Torres y San Juan; Sorrel, Arancibia, Carmona, Arancibia y Rojas.

Santiago. — Lobos; Carmona y Elías, Luis, Nocetti y Barbatto; A. González, Romo, Toro, Alonso y Carvajal.

Un bonito avance de la ofensiva recoletana fué finalizado por Romo, quien abrió la cuenta a los tres minutos.

Según cargando Santiago y sobreviene un rato de equilibrio, hasta que a los 20 minutos, Carmona recibe de M. Arancibia y obtiene el empate con un formidable tiro de larga distancia.

Tres minutos después se ensaya una espléndida combinación entre Carvajal, Alonso, Toro y Romo, el último de los cuales lleva

a dos la cuenta del Santiago. M. Arancibia es el encargado de decretar el nuevo empate a los 27 minutos.

Alternativamente se ven amagados ambos pórcicos. Santiago concede un tiro de esquina y Lobos salva una situación difícilísima.

Por el flanco derecho de Colo Colo es conducido un ataque que a los 32 minutos da oportunidad a Sorrel para completar tres tantos.

En el resto de la etapa no se ven otras novedades que una pérdida de que éste se encontraba ligada de Carmona y Torres, en vismo, el último de los cuales lleva

rández y ocupa el centro de la delantera; pero pronto se reincorpora Torres y sale Hernández.

El gol con que el Santiago se anotó el empate a tres tantos fué marcado por Alonso, merced a un pase de Carvajal, a los quince minutos del segundo periodo. Alonso entró en la red con el balón.

Fue especialmente impresionante el momento en que, cuando faltaban trece minutos para el término de la jornada, arremetió la ofensiva recoletana y por combinación entre Toro y Alonso se marcó un goal que fué anulado por offside.

## El capital como medio para el incremento de la riqueza nacional.

### EXPRESA, "LA PATRIA DE ORURO A RAIZ DE LA HUELGA DECRETADA POR EL SINDICATO FERROVIARIO

Oruro, 30 (DNBP). — "La Patria" con referencia a la huelga decretada por la federación sindical de ferroviarios, afirma que hoy más que nunca el obrerismo debe

considerar al capital con el medio fundamental para el incremento

de la riqueza pública del país, ya que únicamente a base del equilibrio entre los factores de la producción se podrá esperar el progreso efectivo de la nación.

### AVISO

Departamento Nacional de Higiene y Sanidad. Se precisa con carácter urgente, Médicos-Cirujanos que puedan desempeñar cargos vacantes en algunas provincias de la República. Los interesados que deseen incorporarse a la Sanidad Pública deben apersonarse a esta repartición, para mayores datos. (Local, Sanidad Militar 2o. piso). La Paz, Octubre 8 de 1937. — El Secretario General del Departamento. 10

### COLEGIO MILITAR

Se pone en conocimiento de los interesados que las inscripciones para aspirantes a cadetes becados y pensionistas para el año 1938, se cerrarán el día 30 del presente, debiendo realizarse las pruebas eliminatorias desde el 3 de noviembre próximo, a horas 9, en el local del Instituto (San Jorge). La Paz, 16 de octubre de 1937. — EL GENERAL DIRECTOR.

### DR. JULIUS PROTZEL American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, EE. UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica. Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia. Exodontista de "The Philadelphia (Blockley), Hospital" Department of Health and Charities. Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia. Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos. Radioterapia, Radiografías, Radiocopias, Diatermia, Alta Frecuencia, Electromosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal. ORTODONCIA ó sea corrección de anomalías dentarias; conforme a la técnica perfeccionada de los profesores Angle-Dewey; University of Iowa, Dewey School of Ortodontia and Kansas City Dental College. Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "PEESO" y "CARMICHAEL'S". Dentaduras modernas sin paladar muy confortables, estilos: "LUXENE" y "VIDON". English Spoken. Man Sprach Deutsch. On Parle Français. Horas de consulta de 10 a 11 y de 16 a 17 (3 a 5). CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso). Teléfono No 83 a. — Casilla correo, 759.

### Anteojos A. E. DE ALARCON MARIAGA OPTOMETRISTA ATENCION INMEDIATA Y GARANTIZADA CALLE POTOSI 368. — TELEFONO 496 LA PAZ

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

#### DEPARTAMENTO DE VENTAS VENTA DE GASOLINA Y KEROSENE

Se anuncia al público que la venta de gasolina en esta ciudad se atiende en los surtidores situados en los siguientes puntos:

1. — Avenida 16 de Julio (Prado).
2. — Esquina calle Tumusla-Manco Capac.
3. — Entrada camino Yungas.

Además de estos tres puntos, los camiones, gondolas, y los automóviles de alquiler pueden proveerse de gasolina en el surtidor de la Plaza San Francisco.

EL PRECIO UNIFORME EN TODOS LOS SURTIDORES ES DE Bs. 1.40 POR LITRO.

Para comodidad del público también se vende gasolina importada, e nlatas y cajones en los siguientes puntos:

1. — Oficina del Departamento de Ventas de YPFB. (Comercio 407, tercer piso).
2. — Garage C. F. Gundlach. (Calle Federico Zuazo).
3. — Garage Samuel Hovvson.
4. — Estación de montaje Ford. (Calle F. Zuazo).
5. — Garage Ford. (Plaza Isabel la Católica).

Estos precios de esta gasolina envasada son: Bs. 26.50 la lata, comprendiendo su envase. Bs. 55.— el cajón de dos latas, incluyendo envases de hoja de lata y madera.

#### K E R O S E N E

La venta de kerosene se atiende en la mayoría de los almacenes de abarrotes de esta ciudad al precio fijado de Bs. 59.— por cajón, incluyendo las latas y el cajón. La venta a granel en botellas, está fijada al precio de Bs. 0.90 por botellas de 600 centilitros (Botella de cerveza).

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS Departamento de Ventas.

### La industria frutícola es grande en el Perú

(De nuestro corresponsal especial) Lima, 31. — Excelentes resultados se ha obtenido con los ensayos de cultivo de manzanas de California que están haciéndose en Cajamarca y otros lugares del norte. En los valles y quebradas la fertilidad de la tierra y bonanza del clima permiten la producción de diferentes variedades de fruta y su cultivo técnico sistemado será de inmensa proyección para la riqueza nacional del Perú sin recurrir ya al extranjero.

### CASITA EN ALQUILER

Amoblada con todo confort. Prefectura, familia extranjera. Referencias en esta imprenta.

### TINTORERIA NIPONESA (LA QUIMICA) SE TRASLADO A LA CALLE JUAN RIVA ESQUINA BUENO No. 96-98.

Donde seguirá atendiendo a su distinguida clientela. Tenemos toda clase de trajes para caballeros, señoras y señoritas. Se lavan a vapor y se desmanchan con toda puntualidad y esmero. Además la casa cuenta con un experto químico japonés. Su ropa quedará nueva. Precios muy económicos. 23

### AVISO OFICIAL

Por orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para la provisión de placas para vehículos para el año 1938; las especificaciones, color y cantidad, pueden consultarse en el Tesoro Departamental o en la Dirección de Tráfico. Las propuestas deberá presentarse en el papel sellado y con el timbre de ley, hasta las quince horas del día 6 del mes de noviembre próximo, en la Secretaría de la Prefectura. La Paz, 19 de octubre de 1937. — Zenón Calderón Durán, Secretario de la Prefectura del Departamento. 20

### SE ALQUILA

Un hermoso chalet recién terminado en la región de Miraflores, dotado de todas las comodidades modernas. Tiene, además, patio y jardín. El canon de alquiler mensual es de Bs. 700.— Referencias en la calle Yanacocha numero 368. — Of. 3. — Teléfono 334.

### TRANSPORTE DE PIEDRA

Se aceptan propuestas para explotación y transporte de piedra de las canteras de Collana a Vilaque. Detalles: Sociedad Boliviana de Cemento, calle Comercio No. 407, edificio Peralta Pérez, 2o. piso. La Paz, 30 de octubre de 1937.

### UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES" CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Por disposición del Consejo Universitario se convoca a los señores profesionales dentistas a concurso de méritos para la provisión de la cátedra de Clínica Operatoria en la Escuela de Odontología. La documentación deberá presentarse en la Secretaría de la Escuela hasta horas 17 del día viernes 12 de noviembre próximo. La Paz, 30 de octubre de 1937.



# NOTAS SOCIALES

## DE TODO UN POCO

### La Fecha Histórica

**FUNDACION DE LA VILLA DE URURO.**  
10. de Noviembre de 1606.

El licenciado don Manuel Castro y Padilla, del Consejo del Rey de España en su cancelería de La Paz, se constituyó en la Iglesia mayor del asiento minero de San Miguel de Oruro, en compañía de todos los vecinos notables, y después de celebrada la misa, procedió a la redacción del acta por la cual se fundaba la "Villa de San Felipe de Austria"; acta a la que siguieron otras, para el juramento que prestó el mismo Padilla, para la bendición del estandarte, para el señalamiento de la jurisdicción y términos y para la elección de alcaldes, alférez real, alguacil mayor y rededores.

A este acto, se siguieron otros, igualmente solemnes, en los que el vecindario manifestó su regocijo por la fundación de una ciudad que estaba destinada a ser una de las mejores del Perú.

**GUILLERMO HELGUERO**

Maria Urquiola, Madre; Emelina, Luis Augusto, Segundo Max, hermanos; ruegan a sus amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de requiem que en sufragio del extinto, se celebrará el día 10. de noviembre en la Capilla del Colegio La Salle a horas 9.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

**CARMEN ROSA BELAUN DE DE TEJADA**

Rafel Tejada Fariñas, esposo; Yolanda, Orfa, Mary y Zulma Tejada Belaunde, hijas; Teófila O. v. de Belaunde, madre; Víctor y Angela Belaunde O., hermanos; los cuñados, tíos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cabo de mes que se oficiará en el Templo de N. S. de la Merced, el 3 de noviembre del actual a horas 10 y 30.

**TEATRO PRINCESA**  
**EMPRESA LINDO-LUMS-DEN**

Hoy lunes 10. de Nvbre. En matinee y tanda. El formidable film de Metro Goldwyn Mayer.

"SAN FRANCISCO"  
Matinée, luneta Bs. .00.  
En nocturna a las 9 y 15.  
Dos interesantes películas Metro Goldwyn.

En primera parte:  
"LOS PERSEGUIDOS"  
Con Chester Morris y Sally Eisher. En segunda parte la hermosa comedia titulada:  
"SUZY"

Con Jean Harlow, Franchot Tone y Cary Grant.  
Luneta, Bs. 3.00.

El jueves la divertida comedia "EL PERFECTO CABALLERO" con Frank Morgan.  
El viernes "ROSE MARIE"  
Pronto: UNA NOCHE EN LA OPERA, "Historia de dos Ciudades" y LAS PEARLAS DE KORONOFF, con Spencer Tracy y Myrna Loy.

**CINE PARIS**

Matinée. — La bella obra dramática de gran realización.

"ESTRELLA DE MEDIA NOCHE"  
Precios: Luneta baja Bs. 3.00. — Luneta alta Bs. 1.50.

Vermouth: — Estreno de la preciosa película desarrollada en un recio ambiente de gran mundo, con caracteres y orquestas maravillosas.

"LA CASA DE LAS MIL ILUCES"  
Precios: Luneta baja Bs. 5.00. — Luneta alta Bs. 2.00.

Noche: — Función popular y doble.

Primera parte. — El film de fina ironía y sátira. "VIVIR EN LA LUNA"  
Segunda parte. — El drama de la gran guerra. "ESPIONAJE"  
Precios: — Luneta baja Bs. 3.00. — Luneta alta Bs. 1.50.

Jueves. — Un super estreno musical. "LA DAMA FANTASMA".  
Pronto: — "La revolución española".

**CINE ROXY**

Matinée social. — La gran producción COLUMBIA "Casada sin intención". Con un escogido reparto de estrellas.

Tanda: — "UFA", la célebre marca alemana presenta:

"ESPOSAS ESCANDALOSAS"

Precios: luneta baja; Bs. 2. — Luneta alta Bs. 1.  
Noche: Gran función popular doble:  
ESPOSAS ESCANDALOSAS y PRINCESA DE LAS CZARINAS. — Precios: Luneta baja Bs. 3.00 — Luneta alta Bs. 2.—

El próximo miércoles: un film español del sello "Cifesa"

"RUMBO AL CAIRO"  
Con Miguel Ligeró y Mary del Carmen.  
El sábado un suceso musical incomparable:

"NOCHES DE SAN PETERS BURGO"

**JULIO C GONZALES**

Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yanacochoa 336, altos. — Teléfono No. 1169 "A".

**EL BARON ROTHSCHILD.**

Después de breve permanencia en nuestro país, se dirigió al Perú en el avión Santa Silvia de la Panagra el Barón y la Baronesa Philippe de Rothschild.

**DIPLOMATICAS. —**

—El señor Jorge Silva Yocham, Ministro de Chile, ofrecerá el día de hoy un almuerzo en honor del señor Hugo Silva, director de EL MERCURIO de Antofagasta.

—Por la combinación internacional del viernes, viajará a Montevideo el Ministro de Bolivia en el Uruguay, señor Jorge Valdés Muñera, en compañía de su esposa y uno de sus hijos.

—El mismo día retornará a su patria el señor John J. Muccio, quien durante largo tiempo desempeñó el cargo de Secretario de la Legación de Estados Unidos en Bolivia.

—Conmemorando el aniversario de la victoria italiana en la Guerra Mundial, el próximo 4 de noviembre, el Ministro de Italia y la señora de Mariani ofrecerán una función cinematográfica en el cine Bolívar, a la que están invitados los miembros de la colectividad italiana y personalidades de nuestra sociedad.

**REUNIONES. —**

—En honor del Ministro de Francia y de la señora de Guy, ayer fue servido en los comedores del Club Árabe el almuerzo de despedida preparado por la colonia sirio-palestina.

—Ayer tuvo lugar el almuerzo ofrecido por el señor Ernesto Fricke Lemoine y señora en honor del Ministro de Bolivia en Montevideo y señora de Valdés Muñera.

—En medio de gran entusiasmo, se llevó a efecto ayer en el Círculo Francés la matinee preparada por el "Club 20 de Octubre", en celebración del IV aniversario de su fundación.

—Un grupo de amigos ofreció ayer un día de campo en la quinta LA ESMERALDA señor Luis Montero y señora, con motivo de su próximo viaje a Chile.

—En el Hotel Torino se llevó a cabo el día de ayer la matinee preparada por el club Cultural UNION JUVENTUD.

—La señora Elena Baillvián de Morris ofrecerá hoy un té en honor de Monseñor Juan de Unzueta, enviado extraordinario de la Santa Sede.

**ACTUACIONES. —**

—Ayer fue bendecida la imagen de don Miguel Rúa, primer sucesor de don Bosco Santo, siendo apadrinado este acto por el general don Enrique Peñaranda y la señora Matilde de Carmona de Busch.

—Ha sido inaugurada la exposición de labores del Colegio de los Sagrados Corazones, la que es visitada por numerosas personas.

**EN EL TEATRO PRINCESA**

—En matinee y tanda: SAN FRANCISCO y en nocturna: "Los perseguidos" y SUZY.

**NECROLOGICAS. —**

—Numerosas personas asistieron ayer la sepultura de los restos del que fue señor Víctor Birbuet Crespo.

**RELIGIOSAS. —**

—El día de mañana a horas 10 y 30 se oficiará una misa en el Templo de Santo Domingo, recordando el primer aniversario de la muerte de los que fueron Pablo D. Pacheco, María Z. v. de Pacheco y Luis Pacheco Z.

—A horas 10 y 30 del miércoles se oficiará en la Iglesia de La Merced una misa de cabo de mes en sufragio del alma de la que fue señora Carmen Rosa Belaunde de Tejada.

—La familia de la que fue señora María B. de Tapia mandará oficiarse una misa el día de mañana a horas 10 y 30 en la capilla del Cementerio.

**ENFERMOS. —**

Mejora la señora Lily de Reyes Ortiz.  
—Enferma la señora Elvira Canedo v. de Ormachea.

**VIAJEROS. —**

—A Copacabana los señores Walter Montenegro, Carlos Herrera Granier y Octavio Limpas Canedo.  
—Al mismo punto, el señor Cesar Zalles en compañía de su esposa.  
—A Copacabana, don Eduardo Caruncho en compañía de su esposa.  
—A Yungas, los señores Fernando Iturralde Chinel y Carlos Aguirre Rodríguez.

**Doctor en Medicina y Cirugía**

El sábado a las 18, en el local de la Facultad de Medicina, tuvo lugar la lectura de tesis presentada por el señor Vicente Tapia Claure, para optar el diploma de doctor en Medicina y Cirugía cuyo tema versó sobre "Algunos aspectos de la patogenia y terapéutica de la pie lonefritis", trabajo en el que demostró el postulado estudio y observación. Después de concluida la lectura de la tesis, el tribunal presidido por el doctor Berrios decano de la Facultad recibió el juramento de ley al nuevo profesional.

Tapia Claure desempeñó importantes cargos en la sanidad pública y militar, siendo ascendido por méritos de guerra, ascensos que los obtuvo con el beneplácito de sus superiores.

**TEATRO MIGNON**

Hoy lunes 10. de noviembre de 1937

La empresa por la fiesta de Todos Santos ofrece dos estupendas funciones el día de hoy.

Matinée a horas 3 y 30 for midable función doble. En la primera parte del programa la terrorífica y misteriosa producción de la Universal Pictures interpretado por el actor de la recordada película "FRANKSTEIN" Boris Karloff y COLIN CLIVE y la gran artista "VALERIE HOBSON"

"LA NOVIA DE FRANKSTEIN"

Una cinta misteriosa. En la segunda parte, la estupenda producción de Carlos Gardel: "TANGO BAR"

Una película donde Carlos Gardel canta sus mejores canciones criollas.

La película LA NOVIA DE FRANKSTEIN se pasará por última vez en la función de matinee.

En la función nocturna ofrece un gran programa a precios al alcance de todos los bolsillos.

En la primera parte la hermosa producción de grandes aventuras con sus bellos paisajes titulada:  
"LA INTREPIDA"

A continuación la formidable producción de la Universal Pictures interpretado por el ídolo de La Paz, Buck Jones.

"VALLE DEL INFIERNO"

Una película donde Buck Jones pelea como un demonio por el honor de su tío y por la vida de su novia.

Los precios para la función nocturna es completamente económico. Luneta Bs. 1.50. Galería Bs. 0.80.

Mañana la aparición de nuevo en la pantalla del gran actor Tom Keene en la hermosa producción R. K. O. RADIO: "A MI LOS VALIENTES"

**CLINICA DENTAL ALEMANA**

Dr. Med. Dent. Georg Lindner y Ruth Selmann.

Estudios realizados en las principales Universidades de Alemania, Estados Unidos de América del Norte y España.

Plaza Fria No. 103, 3er. piso. — A tres cuadras de la Plaza Murillo. 3

**Dr. NESTOR SALINAS ARAMAYO**

MEDICO - CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS

Profesor de la Facultad de Medicina. — Jefe del Servicio de Niños del Hospital General.

Estudios de perfeccionamiento en el exterior.

Consultas de 2 a 6. Consultorio y domicilio: Mercado 42. Teléfono 64. — Casilla 749.

**INGLES EN CIEN LECCIONES**

Profesor — Especialista, titulado, inglés nativo. Da lecciones solamente a domicilio. Se hace traducciones, Landiada 110.

**TEATROS Y CINEMAS**

CON "RUMBO AL CAIRO" CONOCEREMOS UNA EXCELENTE PRODUCCION ESPAÑOLA. — SU ESTRENO ESTÁ FIJADO PARA HOY EN EL "ROXY"

Las funciones de hoy en el "ROXY" se distinguirán seguramente por una selecta concurrencia a quien justificadamente lleve el deseo de admirar una producción española, que nos haga descansar un tanto, de los films con rótulos, y nos deleite con el lenguaje propio y la música genuinamente española del maestro Guerrero.

"RUMBO AL CAIRO" cuenta con todo lo necesario para agradar. Una interpretación excelente, un humorismo y gracia incomparables, una música bella y escogida y sobre todo, el mérito principal de ser una producción en español, mas comprensiva y agradable.

OLIVER BARRY es el gran actor hispano, dirigió esta producción que fue catalogada entre sus más bellos triunfos y el maestro JACINTO GUERRERO, escribió el libreto expreso para este por mil títulos excelente film.

Hay que añadir la simpatía de los actores que interpretan esta agradable farsa y los escenarios incomparables de una de las mejores salas de teatro de la ciudad.

MARY DEL CARMEN, aunque desconocida, estamos seguros sabrá conquistar la simpatía de nuestro público por su típica belleza, excelente voz y discretísima actuación. En cuanto a RICARDO GILONOSER, GILSON V. A. NUÑEZ, cabe recordar que intervino en cintas americanas que sirvieron para valorar las soberbias dotes que de cumplido actor posee.

Razones generales que hacen de "RUMBO AL CAIRO" una producción que sale del marco común y que su estreno de hoy significa un triunfo mas para la empresa del "ROXY".

**LA "CIFESA" PRESENTARA EL PROXIMO MIERCOLES EN LA SALA DEL "ROXY" "RUMBO AL CAIRO"**

La crítica española estuvo de acuerdo en que la aparición de "RUMBO AL CAIRO", pues el decir de todos era el más efectivo y seguro paso de la industria cinematográfica de la península, que con este film podía parangonarse con cualquiera venido del extranjero; unánimemente sin vacilar todos estuvieron acordados en calificar de magistral la película de BENITO PEREJO, el gran director de escena español.

"RUMBO AL CAIRO" el film que nos será presentado en la pantalla del ROXY es bajo todo punto de vista una excelente realización que indica claramente las posibilidades enormes de éxito que pudo haber tenido entre nosotros

**DR. PINELO**

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

**Conquiste su derecho a ser bella usando la CREMA del HAREM**

Elimina barros y pecas

**Confitería « Apolo »**

Comercio 407 - Peralta Pérez y Cia.

**SALONES DE TE Y DE BAILE**

PASTELES - EXQUISITAS SALTEÑAS - HELADOS - COCKTAILS - BOMBONES

CONFORT Y ATENCION ESMERADA. — MUSICA BAILABLE FOLCKORICA Y CLASICA

OTTO LEJSEK, — Socio-Administrador

**Señora MEDIAS Y ROPA INTERIOR SOLO «REAL SILK»**

Distribuidores en Bolivia:

**ROMECIN Y MONASTERIOS**

LAOAZA 111 (ALTIOS) CASILLA 111 TELEFONO 111

